

— **Paub koj cov cai** —  
**nyob rau hauv Minnesota cov cai uas txwv**  
**tsis pub cais tshwj txog hnuv nyoog**

**Nws yog ib qho txhaum cai yog tias chaw ua hauj lwm:**

- tsis kam txais neeg ua hauj lwm
- txo qib (grade) los sis txoj hauj lwm los sis txo ua txoj hauj lwm qis zog
- tshem tawm los sis rho tawm
- kom yuav tsum tau mus so hauj lwm rau yav laus (retirement)\*

**raws hnuv nyoog.**

\*Rau cov chaw ua hauj lwm hauv Minnesota uas muaj tsawg dua 20 tus neeg ua hauj lwm tsis muaj ib qho kev txwv hais txog qhov kom yuav tsum tau mus so hauj lwm rau yav laus thaum muaj hnuv nyoog 70 xyoo los sis laus dua ntawd.

**Cov chaw ua hauj lwm uas rho cov neeg ua hauj lwm uas muaj 65 xyoos los sis laus dua ntawd tawm vim hais tias lawv tsis muaj raws li qhov uas yuav tsum tau muaj hauv txoj hauj lwm yuav tsum tau qhia rau lawv 30 hnuv ua ntej tias yuav npaj muab rho tawm hauj lwm.**

Daim ntawv no tsuas hais lub ntsiab ntawm Minnesota txhooj cai 181.81 thiab 363A xwb.  
Muaj kev zam rau txoj cai no.

Yog xav tau cov lus qhia kom ntxaws los sis kev pab yuav sau ntawv tau los sis hu mus rau Minnesota Ceg Xyuas Txog Kev Ua Hauj Lwm thiab Yam Hauj Lwm (Minnesota Department of Labor and Industry).

*Yog xav paub ntxiv txog Minnesota qhov yuav tsum tau muaj hais txog nyiaj ua hauj lwm thiab cov sij hawm, nug tau rau:*

Department of Labor and Industry  
Labor Standards  
443 Lafayette Road N.  
St. Paul, MN 55155



MINNESOTA DEPARTMENT OF  
**LABOR & INDUSTRY**

(651) 284-5005  
1-800-DIAL-DLI (1-800-342-5354)  
dli.laborstandards@state.mn.us  
www.dli.mn.gov

***Txoj cai kom yuav tsum tau muab lo rau tim phab ntsa rau neeg saib.***

Lub Plaub Hlis Ntuj 2012

*Yuav muab cov ntaub ntawv no ua lwm hom kev sau ntawv rau koj (cov ntawv Braille rau cov neeg dig muag, sau ua cov ntawv loj los sis kaw ua suab) yog hais tias koj hu rau (651) 284-5005; tus xov tooj hu dawb ntawm 1-800-DIAL-DLI (1-800-342-5354); los sis hauv TTY ntawm (651) 297-4198.*